

## NJOFTIM PËR DHËNIE TË KONTRATËS

 PUNË FURNIZIM SHËRBIME

Sipas Nenit 41 të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: 13.09.2024

Numri i Prokurimit	GRA618-24-8852-2-2-5
Numri i Brendshëm i Prokurimit	

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



## NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

## I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: SKUPSTINA OPSTINA GRACANICA		
Adresa Postare: Rruga, Car Lazar, nr.131, Ndërtesa e re e Komunes afër stacionit te Policisë, Graçanicë.		
Qyteti: GRACANICA	Kodi postar: 10500	Vendi: Kosovë
Personi kontaktues: Dejan Todorović	Telefoni: 049/859369	
Email: procurementgracanica@gmail.com	Faksi:	
Adresa e Internetit (nëse aplikohet):		

Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po



Jo



Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

Po



Jo



*Nëse po*, specifiko identitetin e të gjithë Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referoju një Aneksi.

## NENI II: LËNDA E KONTRATËS

## II.1) PËRSHKRIMI

II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:

Shërbimet e punësimit të 2 përkthyesve

<b>II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit</b> (Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)		
<input type="checkbox"/> Punë	<input type="checkbox"/> Furnizime	<input checked="" type="checkbox"/> Shërbime
<input type="checkbox"/> Ekzekutim <input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi <input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa	<input type="checkbox"/> Blerje <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing) <input type="checkbox"/> Qira <input type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre	
Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve <b>KK Gracanicë</b>		
<b>II.1.3) Njoftimi përfshinë, nëse aplikohet</b>		
Përmbylljen e kontratës publike kornizë me një operator <input checked="" type="checkbox"/>		
Përmbylljen e kontratës publike kornizë me disa operatorë <input type="checkbox"/>		
<b>Kohëzgjatja e marrëveshjes kornizë: në muaj 12</b>		
<b>II.1.4) Përshkrimi i shkurtër i lëndës së kontratës</b> <b>Shërbimet e punësimit të 2 përkthyesve</b>		
<b>II.1.5) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP)</b>		
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <b>74831300-6</b>		
<b>II.1.6) Ndarja në Pjesë</b>		
Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>II.1.7) Vlera e parashikuar e kontratës: 20,000.00</b>		

### NENI III: PROCEDURA

#### III.1) LLOJI I PROCEDURËS

<input type="checkbox"/> E hapur <input type="checkbox"/> E kufizuar <input type="checkbox"/> Konkurruese me negociata <input checked="" type="checkbox"/> E negociuar pa publikimit të njoftimit për kontratë <input type="checkbox"/> Çmimi i kuotimit
--

#### III.2) KRITERET E DHËNIES

- Çmimi më i ulët  
ose  
 Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të

### III.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

#### III.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë

: i

Publikimet e tjera (*nëse aplikohen*):

i  
i

## SECTION IV: DHËNIA E KONTRATËS

(Në rast të disa pjesëve të dhëna disa operatorëve ekonomik të suksesshëm, përsërit S IV.4 dhe IV.5 për secilën pjesë)

**Kontrata:** **GRA618-24-8852-2-2-5/C371**

**Nr. i pjesës:** **1**

**Përshkrimi i shkurtër:** **Shërbimet e punësimit të 2 përkthyesve**

<b>IV.1) Data e dhënies së kontratës</b> <b>13.09.2024</b>		
<b>IV.2) Data e planifikuar e nënshkrimit të kontratës</b> <b>16.09.2024</b>		
<b>IV.3) Numri i tenderëve të pranuar:</b> <b>1</b>		
<b>IV.4) Emri dhe adresa e operatorit ekonomik, të cilit i është dhënë kontrata</b>		
<b>Emri zyrtar:</b> <b>"GLOBAL CONSULTING&amp;DEVELOPMENT ASSOCIATES "SH.P.K.</b>		
<b>Adresa Postare:</b> <b>BULEVARDI I PAVARSISË II/2</b>		
Qyteti: <b>GJILAN</b>	Kodi postar: <b>60000</b>	Vendi: <b>Kosovë</b>
URL (nëse aplikohet):		
<b>Personi kontaktues:</b>		Email: <b>info@gcda-ks.biz</b>
Telefoni: <b>049177685</b>		Faksi: <b>038726391</b>

<b>IV.5) Informacione mbi vlerën e kontratës</b>
Vlera e përgjithshme e kontratës <b>19,992.00</b> EUR
Nëse është vjetore apo mujore (ju lutemi shënoni) numrin e viteve <b>1</b> apo muajve <b>12</b>
Tenderi i përgjegjshëm me çmimin më të ulët: <b>19,992.00</b>
Tenderi i përgjegjshëm me çmimin më të lartë: <b>19,992.00</b>

<b>IV.6) A ka gjasa që kontrata të nënkontraktohet</b>
Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>

Nëse po, vlera e kontratës apo përqindja që ka gjasa të nënkontraktohet
Vlera ; apo Përqindja %; Nuk dihet <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Një përshkrim i shkurtër i vlerës/përqindjes që do të nënkontraktohet (nëse dihet):

## NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE

### V.1) ANKESAT

Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë pranë Autoritetit Kontraktues në bazë të nenit 108/A të ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 në adresën e specifikuar në Nenin I të këtij Njoftimi për dhënie të kontratës.

### V.2) INFORMACIONET SHITESË

*Shto informacione tjera:*

**1. GLOBAL CONSULTING&DEVELOPMENT ASSOCIATES SH.P.K., BULEVARDI I PAVARSISË II 2, 60000, GJILAN 19992.00**

**Shtojce:** Kopja e deklaratës së Nevojave dhe Disponueshmerisë së mjeteve